

MOT DU MAIRE

A WORD FROM THE MAYOR

JOYEUSES FÊTES!



Il était une fois, à Montréal, un arrondissement où les familles fêtaient Noël dans une atmosphère chaleureuse et conviviale. Imaginons maintenant un Noël en 2050 dans les rues du même quartier.

Sous les doux flocons de neige, un petit tour du village de Sainte-Geneviève aura laissé voir les effets de la revitalisation du secteur, réalisée en 2021. Les rues seront remplies de citoyens qui profitent des commerces de proximité pour faire leurs achats. Les parcs et les espaces publics brilleront de mille feux avec des lumières dans une ambiance festive. Le transport en commun, le vélo et les voitures électriques auront davantage la cote. Les bornes de recharge auront poussé en grand nombre.

De même, L'Île-Bizard aura su préserver ses espaces verts de façon à contribuer à la réduction des gaz à effet de serre. Les citoyens pourront encore profiter des activités hivernales en respirant un air sain et en profitant de nos installations récréatives. Les gens de la grande région métropolitaine utiliseront le réseau express métropolitain (REM) et la passerelle liant L'Île-Bizard à la station de Sainte-Dorothée afin de profiter des activités du Parc-nature.

Ces quelques résultats tangibles qui auront façonné ces beaux Noël blancs résulteront de décisions prises aujourd'hui par vos élus. C'est dans cet esprit avant-gardiste que nous devons continuer de travailler ensemble afin de laisser un bel héritage à nos enfants et nos petits-enfants.

Au nom des conseillers et du personnel de l'arrondissement, je vous souhaite un merveilleux temps des Fêtes et une bonne année 2020!

Normand Marinacci, LL.L.
Maire

HAPPY HOLIDAYS!

Once upon a time, in Montreal, a borough where families celebrated Christmas in a warm and friendly atmosphere. Now, let's imagine a Christmas in 2050 in the same borough.

Under the gentle snowflakes, a walk in the village of Sainte-Geneviève shows the fruits of the revitalization of the area, carried out in 2021. The streets will be filled with citizens, who take advantage of local shops, for their last minute Christmas shopping.

Parks and public spaces with their bright lights will be bathed in a festive atmosphere. Public transit, bicycles and electric cars will become more popular, as the electric charging stations were installed in the borough.

Similarly, Île-Bizard will have preserved its green spaces in order to contribute to the reduction of greenhouse gases. Residents will still be able to enjoy winter activities by breathing healthy air and enjoying our recreational facilities.

People in the greater metropolitan area will use the Réseau express métropolitain (REM) and the bridge linking Île-Bizard to Sainte-Dorothée station to enjoy the activities of the Parc-nature.

These results will have been shaped by the decisions made today by the borough administration in collaboration with citizens. It is in this spirit that we must continue to work together to leave a great legacy for our children and grandchildren.

On behalf of the borough's councillors and staff, I wish you a wonderful holiday season and a happy 2020!

Normand Marinacci, LL.L.
Mayor